



SETTORE
**SETTORE RESTAURO, CULTURA, COMMERCIO E
PROMOZIONE ECONOMICA E TURISTICA**

ATTIVITA' CULTURALI E PROMOZIONALI

Determinazione dirigenziale

**Registro Generale
N. 452 del 13/07/2020**

Registro del Settore
N. 145 del 13/07/2020

Oggetto: affidamento a seguito di procedura con RdO (Richiesta di Offerta) su MePA (Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione) di Consip (RdO n. 2520805) dell'accordo quadro, ex art. 54 comma 3 del d. lgs. 50/2016, dei servizi di controllo delle attività di intrattenimento e di spettacolo organizzati dal Comune di Carpi in luoghi pubblici e presso istituti culturali - annualità 2020 in favore dell'ATI in costituendo Siglob scpa in qualità di capogruppo mandataria e Coopservice soc. coop. in qualità di mandante

OGGETTO: affidamento a seguito di procedura con RdO (Richiesta di Offerta) su MePA (Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione) di Consip (RdO n. 2520805) dell'accordo quadro, ex art. 54 comma 3 del d. lgs. 50/2016, dei servizi di controllo delle attività di intrattenimento e di spettacolo organizzati dal Comune di Carpi in luoghi pubblici e presso istituti culturali – annualità 2020 in favore dell'ATI in costituendo Siglob scpa in qualità di capogruppo mandataria e Coopservice soc. coop. in qualità di mandante

Il Dirigente del settore A7
Restauro, cultura, commercio e promozione economica e turistica
Dott. Giovanni Lenzerini

Premesso:

- che con determinazione a contrarre n. 73 del 19.02.2020 veniva disposto l'affidamento dei servizi in oggetto mediante accordo quadro concluso con un solo operatore, ai sensi dell'art. 54 comma 3 del d.lgs. 50/2016, da individuarsi mediante RdO (Richiesta di Offerta) su MePA (Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione) di Consip, bando "Servizi" area merceologica "Servizi di vigilanza e accoglienza", ai sensi dell'art. 36 comma 2 lettera b) del d.lgs. 50/2016, per un importo massimo indicativo di euro 65.000,00 + IVA 22% per complessivi euro 79.300,00, con aggiudicazione in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, trattandosi di servizi ad alta intensità di manodopera ai sensi dell'art. 50 comma 1 del d. lgs. 50/2016, individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo, ai sensi dell'art. 95 comma 2 del d. lgs. 50/2016, mediante valutazione da parte di un'apposita commissione giudicatrice, con verifica dell'eventuale anomalia ai sensi dell'art. 97 comma 5 e 6 ultimo periodo del d. lgs. 50/2016;
- che in data 21.02.2020 veniva attivata l'RdO su MePA di Consip n. 2520805 con termine di presentazione dell'offerta online per le ore 13.00 del 07.03.2020 e prima seduta di gara online di apertura delle buste amministrative per il 09.03.2020 ore 9.00;
- che entro il suddetto termine faceva pervenire l'offerta n. 1 operatore economico, ATI in costituendo SIGLOB SCPA, con sede in Martinsicuro (TE), via Po 2, c.f. e p. iva 01878480662 in qualità di capogruppo mandataria e COOPSERVICE SOC. COOP. P.A., con sede in Reggio Emilia, via Rochdale 5, c.f. e p. iva 00310180351 in qualità di mandante;
- che con verbale della seduta pubblica online del 09.03.2020, agli atti del prot. gen.le n. 13910 del 09.03.2020 di apertura delle buste amministrative, pubblicato in Amministrazione trasparente unitamente al provvedimento di ammissione agli atti del prot. gen.le n.13915 del 09.03.2020, si ammetteva alle fasi successive della gara l'ATI in costituendo summenzionato;
- che con determinazione dirigenziale n. 307 del 04.06.2020 veniva nominata la commissione giudicatrice per la valutazione dell'offerta tecnica;
- che con verbale agli atti del prot. gen.le n. 33129 del 22.06.2020 **allegato a)** alla presente determinazione a farne parte integrante e sostanziale si dava atto delle risultanze della seduta non pubblica del 08.06.2020 nell'ambito della quale la commissione giudicatrice procedeva all'esame della documentazione tecnica inserita a Sistema, riferita agli elementi di natura qualitativa;
- che con verbale agli atti del prot. gen.le n. 34245 del 25.06.2020 **allegato b)** alla presente determinazione a farne parte integrante e sostanziale si dava atto delle risultanze della seduta pubblica online del 23.06.2020 di apertura delle buste economiche da cui emergeva che l'ATI in costituendo SIGLOB SCPA, in qualità di capogruppo mandataria e COOPSERVICE SOC. COOP. P.A., in qualità di mandante, offriva di effettuare i servizi in oggetto per un importo di euro 58.188,00 + 22%IVA, per complessivi euro 70.989,36 rispetto a quello a base di gara di euro 65.000,00 + 22% IVA, per complessivi euro 79.300,00 come da offerta acquisita al prot. gen.le n. 33653 del 23.06.2020 e, contestualmente, veniva redatta la graduatoria in esito alla quale l'offerta dell'ATI in costituendo otteneva il punteggio finale complessivo di 97,00 punti (70 punti assegnati all'offerta tecnica e 27 all'offerta economica);
- che ai sensi dell'art. 97 comma 3 del d. lgs. 50/2016 il sistema di MePA non rilevava l'eventuale anomalia dell'offerta, essendo stata ammessa alla procedura solo una offerta, e pertanto, con prot. gen.le n. 35560 del 02.07.2020 veniva disposta su MePA la verifica di congruità in merito ai costi della manodopera ai sensi dell'art. 95 comma 10 del d. lgs. 50/2016 dell'offerta presentata dall'ATI verticale in costituendo SIGLOB SCPA, in qualità di capogruppo mandataria, e COOPSERVICE SOC. COOP. P.A, in qualità di mandante, in esito alla quale con relazione agli atti del prot. gen.le

n. 37311 del 10.07.2020, il Responsabile del procedimento, geom. Franco Zona, riteneva congrue ed esaurienti le giustificazioni acquisite dal portale con prot. gen.le n. 36905 del 09.07.2020, con integrazione agli atti del prot. gen.le n. 37299 del 10.07.2020;

Accertato:

- che nell'espletamento della procedura sono stati rispettati i principi di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità, pubblicità, anche al fine di non escludere le micro, piccole e medie imprese, come disposto dall'art. 30 commi 1 e 7 del d. lgs. 50/2016;
- che è stata effettuata la verifica della correttezza delle risultanze della gara, ai sensi degli artt. 32 comma 5 e 33 comma 1 del d. lgs. n. 50/2016;
- che nel verbale agli atti del prot. gen.le n. 34245 del 25.06.2020 è indicato per mero errore materiale l'importo dell'offerta comprensivo di IVA di euro 72.209,36, che è da intendersi pari ad euro 70.989,36;

Dato atto dell'obbligo degli Enti Locali all'utilizzo del mercato elettronico messo a disposizione da Consip (MEPA) o da altre Centrali di Committenza regionali, nel rispetto dei parametri prezzo-qualità delle convenzioni quadro, sancito dall'art. 7 del d.l. n. 52/2012, convertito in l. n. 94/2012, pena la nullità dei contratti stipulati in violazione di suddetto obbligo, ai sensi dell'art. 1 d.l. n. 95, convertito in l. n. 135/2012;

Richiamati i seguenti atti di programmazione finanziaria dell'Ente:

- la deliberazione del Consiglio comunale n. 20 del 07.04.2020, esecutiva a norma di legge, a oggetto "Approvazione della Nota di Aggiornamento al Documento Unico di programmazione (DUP) Sezione strategica 2019-2024 Sezione operativa 2020-2022";
- la deliberazione del Consiglio comunale n. 21 del 07.04.2020, esecutiva a norma di legge, a oggetto "Approvazione del bilancio di previsione 2020-2022";
- la deliberazione di Giunta comunale n. 62 del 08.04.2020, esecutiva a norma di legge, a oggetto "Approvazione del Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) esercizi 2020 - 2022 - Parte finanziaria";

Accertato:

- che l'importo massimo stimato dell'accordo quadro di euro 58.188,00 + 22%IVA, per complessivi euro 70.989,36 trova copertura finanziaria nel rispetto delle norme e dei principi contabili di cui al d. lgs. 118/2011, del DPCM 28/12/2011 e del d. lgs. 126/2014, nel bilancio di previsione 2020-2022 (annualità 2020) alle voci di bilancio:

- 1760.00.16 "PRESTAZIONI DI SERVIZI Prestaz.per att.ricreative/cul ATTIVITA CULTURALI";
- 3830.00.01 "PRESTAZIONI DI SERVIZI Prestazioni diverse PROMOZIONE ECONOMICA";
- 1670.00.32 "PRESTAZIONI DI SERVIZI Prestaz.per att.ricreative/cul CASTELLO DEI RAGAZZI";
- 1670.00.08 "PRESTAZIONI DI SERVIZI Prestaz.per att.ricreative/cul BIBLIOTECA";

- che il CIG attribuito dall'ANAC (Autorità Nazionale Anti Corruzione) dell'accordo quadro è il n. 8205882C09 a oggetto "Servizi di controllo delle attività di intrattenimento e di spettacolo organizzati dal Comune di Carpi in luoghi pubblici e presso istituti culturali";

- che l'acquisto è previsto nel programma biennale degli acquisti di forniture e servizi 2019/2020 (annualità 2020), approvato con deliberazione di Consiglio comunale n. 25 del 28.02.2019, ed è identificato dal CUI s00184280360201927003 che presenta ancora la necessaria disponibilità;

- che è stata avviata la verifica di regolarità contributiva di SIGLOB SCPA mediante DURC online con richiesta INAIL_22495611 e di COOPSERVICE SOC. COOP. P.A. mediante DURC online con prot. IPS_2130740 del 16.06.2020 e scadenza 14.10.2020 e sono state effettuate le altre verifiche di rito con esito positivo;

- che il contratto verrà formalizzato per scrittura privata in modalità elettronica ai sensi delle disposizioni vigenti in materia e nel rispetto delle procedure dettate dagli acquisti del Mercato

Elettronico, mentre i contratti attuativi discendenti, attivati in funzione delle specifiche esigenze e disponibilità dell'Amministrazione, verranno formalizzati mediante corrispondenza commerciale tramite lettera di conferma d'ordine ai sensi dell'art. 32, comma 14 del d. lgs. 50/2016;

- che le parti contraenti dichiarano di assumersi tutti gli obblighi relativi alla tracciabilità dei pagamenti e dei flussi finanziari connessi, così come stabilito all'art. 3 della l. 13.08.2010 n. 136 e la mancata ottemperanza alle norme suddette sarà causa di rivalsa in danno;

- che il programma dei pagamenti conseguenti all'assunzione degli impegni di spesa del presente provvedimento, è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa e con le regole di finanza pubblica, ai sensi dell'art. 183, comma 8, del d. lgs. n. 267/2000, così modificato dall'art. 74 del d. lgs. n. 118/2011, introdotto dal d. lgs. n. 126/2014;

- che, in base a quanto previsto dal d. lgs. n. 192/2012, la decorrenza dei termini di pagamento delle fatture è subordinata agli adempimenti e alle verifiche concernenti l'idoneità soggettiva del contraente a riscuotere somme da parte della P.A., come prescritte dalla normativa vigente, e alla sussistenza in generale dei presupposti condizionanti l'esigibilità del pagamento, ivi compreso l'assolvimento degli obblighi in materia di tracciabilità;

Vista la seguente normativa:

- d. lgs. n. 267/2000 a oggetto "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", con particolare attenzione all'art. 107 "Funzioni e responsabilità della dirigenza", all'art. 183 "Impegno di spesa" e art. 192 "determina a contrattare";

- d. lgs. n. 118/2011 a oggetto "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42";

- DPR 207/2010 a oggetto Regolamento di esecuzione ed attuazione del [decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163](#), recante «Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE», per le parti ancora vigenti;

- l. n. 136/2010 a oggetto "Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia", così come modificata dal D.L. n. 187/2010 ad oggetto: "Misure urgenti in materia di sicurezza", con particolare riferimento all'art. 3 "Tracciabilità dei flussi finanziari" e art. 6 "Sanzioni";

- l. n. 217/2010 a oggetto "Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 12 novembre 2010, n. 187 Misure urgenti in materia di sicurezza";

- d. lgs. n. 33/2013 a oggetto "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle Pubbliche Amministrazioni", in particolare riferimento all'art. 23 "Obblighi di pubblicazione concernenti i provvedimenti amministrativi" e all'art. 37 "Obblighi di pubblicazione concernenti i contratti pubblici di lavori, servizi e forniture";

- l. n. 190/2014 a oggetto "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (Legge di stabilità 2015)" art. 1 relativo alla scissione dei pagamenti (*split payment*) con versamento della quota IVA secondo le modalità ivi previste;

- d. l. n. 66/2014 a oggetto "Misure urgenti per la competitività e la giustizia sociale" che, all'art. 25, prevede l'estensione della fatturazione elettronica verso tutta la P.A.;

- l. n. 208/2015 (legge di stabilità 2016) "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello stato (Legge di stabilità 2016) art. 1 comma 502;

- d. lgs. n. 50/2016 a oggetto "Codice dei contratti pubblici" e successive modifiche e integrazioni;

- d. lgs. n. 97/2016 a oggetto "Revisione e semplificazione delle disposizioni in materia di prevenzione della corruzione, pubblicità e trasparenza, correttivo della [legge 6 novembre 2012, n. 190](#) e del [decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33](#), ai sensi dell'[articolo 7 della legge 7 agosto 2015, n. 124](#), in materia di riorganizzazione delle amministrazioni pubbliche";

Richiamati, infine:

- Regolamento comunale di contabilità approvato con deliberazione di Consiglio comunale n. 165 del 14.12.2017 in vigore dal 9 gennaio 2018, modificato con deliberazione di Consiglio comunale n. 14 del 21.02.2019;

- Regolamento dei contratti approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 148 del 22.12.2015 art. 59 forma del contratto;

Tutto ciò premesso,

DETERMINA

per i motivi in premessa esposti e che qui si intendono integralmente riportati:

1) di prendere atto e approvare le risultanze del verbale agli atti del prot. gen.le n. 33129 del 22.06.2020 relativo alla seduta non pubblica del 08.06.2020 di valutazione delle offerte tecniche **allegato a)** a far parte integrante e sostanziale e del verbale agli atti del prot. gen.le n. 34245 del 25.06.2020 della seduta pubblica online del 23.06.2020 di apertura delle buste economiche **allegato b)** a farne parte integrante e sostanziale;

2) di dare atto che nel verbale agli atti del prot. gen.le n. 34245 del 25.06.2020 è indicato per mero errore materiale l'importo dell'offerta comprensivo di IVA di euro 72.209,36, che è da intendersi pari ad euro 70.989,36;

3) della relazione del Responsabile unico del procedimento geom. Franco Zona agli atti del prot. gen.le n. 37311 del 10.07.2020 con la quale venivano ritenute congrue ed esaurienti le giustificazioni relative al costo della manodopera acquisite al prot. gen.le n. 36905 del 09.07.2020, con integrazione agli atti del prot. gen.le n. 37299 del 10.07.2020;

4) di affidare, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lettera b) del d. lgs. 50/2016, in pendenza delle verifiche di rito avviate e in subordine all'esito positivo delle stesse, i servizi di controllo delle attività di intrattenimento e di spettacolo organizzati dal Comune di Carpi in luoghi pubblici e presso istituti culturali – annualità 2020 mediante accordo quadro con un unico operatore, ai sensi dell'art. 54 comma 3 del d. lgs. 50/2016, a seguito di RdO su MePA (Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione) di Consip (RdO n. 2520805) in favore dell'ATI in costituendo SIGLOB SCPA, con sede in Martinsicuro (TE), via Po 2, c.f. e p. iva 01878480662 in qualità di capogruppo mandataria e COOPSERVICE SOC. COOP. P.A., con sede in Reggio Emilia, via Rochdale 5, c.f. e p. iva 00310180351 in qualità di mandante, che ha presentato l'offerta economicamente più vantaggiosa per l'Amministrazione, per un importo ribassato di euro 58.188,00 + 22%IVA, per complessivi euro 70.989,36, riconducibile all'importo contrattuale dell'accordo quadro, come da offerta acquisita al prot. gen.le n. 33653 del 23.06.2020;

5) di dare atto che l'importo massimo stimato dell'accordo quadro di euro 58.188,00 + 22%IVA, per complessivi euro 70.989,36 trova copertura finanziaria nel rispetto delle norme e dei principi contabili di cui al d. lgs. 118/2011, del DPCM 28/12/2011 e del d. lgs. 126/2014, nel bilancio di previsione 2020-2022 (annualità 2020) alle voci di bilancio:

- 1760.00.16 "PRESTAZIONI DI SERVIZI Prestaz.per att.ricreative/cul ATTIVITA CULTURALI";
- 3830.00.01 "PRESTAZIONI DI SERVIZI Prestazioni diverse PROMOZIONE ECONOMICA";
- 1670.00.32 "PRESTAZIONI DI SERVIZI Prestaz.per att.ricreative/cul CASTELLO DEI RAGAZZI";
- 1670.00.08 "PRESTAZIONI DI SERVIZI Prestaz.per att.ricreative/cul BIBLIOTECA";

6) di stabilire la durata dell'accordo quadro è fissata al 31.12.2020 e, in ogni caso, al raggiungimento dell'importo massimo stimato, salvo rinnovo;

7) di dare atto che il contratto verrà formalizzato per scrittura privata in modalità elettronica ai sensi delle disposizioni vigenti in materia e nel rispetto delle procedure dettate dagli acquisti del Mercato Elettronico, mentre i contratti attuativi discendenti, attivati in funzione delle specifiche esigenze e disponibilità dell'Amministrazione, verranno formalizzati mediante corrispondenza commerciale tramite lettera di conferma d'ordine ai sensi dell'art. 32, comma 14 del d. lgs. 50/2016;

8) di precisare che il presente atto non ha rilevanza contabile, in quanto la procedura è stata finalizzata ad individuare l'operatore economico a cui il Comune di Carpi richiederà di volta in volta l'esecuzione dei servizi in oggetto;

8) di riservare, quindi, a successivi e separati atti l'assunzione degli impegni di spesa derivanti dalle effettive esecuzioni dei servizi su richiesta del Comune di Carpi;

10) di dare atto, infine:

- che i servizi in oggetto saranno erogati nel corso della durata dell'accordo quadro dalla data di stipula fino al 31.12.2020 e, in ogni caso, al raggiungimento dell'importo massimo stimato, ne consegue che l'esigibilità della spesa in base a quanto disposto dall'art. 183 TUEL è prevista nelle annualità 2020, salvo rinnovo;

- che l'acquisto è previsto nel programma biennale degli acquisti di forniture e servizi 2019/2020 (annualità 2020), approvato con deliberazione di Consiglio comunale n. 25 del 28.02.2019, ed è identificato dal CUI s00184280360201927003 che presenta ancora la necessaria disponibilità;

- che il CIG attribuito dall'ANAC (Autorità Nazionale Anti Corruzione) dell'accordo quadro è il n. 8205882C09 a oggetto "Servizi di controllo delle attività di intrattenimento e di spettacolo organizzati dal Comune di Carpi in luoghi pubblici e presso istituti culturali;

- che è stata avviata la verifica di regolarità contributiva di SIGLOB SCPA mediante DURC online con richiesta INAIL_22495611 e di COOPSERVICE SOC. COOP. P.A. mediante DURC online con prot. IPS_2130740 del 16.06.2020 e scadenza 14.10.2020 e sono state effettuate le altre verifiche di rito con esito positivo;

- che si ottempera nella gestione del contratto derivante dal presente atto a quanto prescritto dalla normativa vigente:

➤ dall'art. 1 della l. n. 190 del 23.12.2014 "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge di stabilità 2015)" in termini di scissione dei pagamenti (split payment) con versamento della quota IVA secondo le modalità ivi previste;

➤ dalla l. n. 136/2010;

➤ dall'art. 147-bis del d. lgs. n. 267/2000;

- che si assolve agli obblighi di pubblicazione previsti dal d. lgs. 33/13, così come modificato dal d. lgs. 97/2016, ed dalle linee guida di ANAC, pubblicate con delibera n. 1310 del 28.12.2016, mediante la pubblicazione sul sito internet dell'Ente, sezione "Amministrazione trasparente":

ai sensi dell'art. 23 dei dati in formato tabellare nella sottosezione "provvedimenti";

ai sensi dell'art. 37, che prevede gli obblighi di pubblicazione previsti dall'art. 1 co. 32 l. 190/2012, e ai sensi dell'art. 29 d. lgs. 50/2016 nella sottosezione "bandi di gara e contratti";

- che il Responsabile Unico del Procedimento è individuato nella persona del geom. Franco Zona, mentre le funzioni di direttore dell'esecuzione saranno svolte dalla dott.ssa Manuela Rossi Responsabile della gestione del sistema museale, Incarpi, attività culturali/promozionali indoor e dalla dott.ssa Emilia Ficarelli Responsabile della Biblioteca Loria e del Castello dei Ragazzi, per le iniziative di loro rispettiva competenza.

VISTO DI REGOLARITÀ CONTABILE ATTESTANTE LA COPERTURA FINANZIARIA

OGGETTO: affidamento a seguito di procedura con RdO (Richiesta di Offerta) su MePA (Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione) di Consip (RdO n. 2520805) dell'accordo quadro, ex art. 54 comma 3 del d. lgs. 50/2016, dei servizi di controllo delle attività di intrattenimento e di spettacolo organizzati dal Comune di Carpi in luoghi pubblici e presso istituti culturali - annualità 2020 in favore dell'ATI in costituendo Siglob scpa in qualità di capogruppo mandataria e Coopservice soc. coop. in qualità di mandante

N	Esercizio	Importo		Voce di bilancio			
				Sub	Sub sub	Cassa economale	Siope
	Anno						
	Descrizione						
	Codice Creditore						
	CIG			CUP			
	Centro di costo			Natura di spesa			
	Note						

Note del Responsabile del Settore Ragioneria:

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 151, comma 4, del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, D.Lgs 267/2000, si attestano la regolarità contabile e la copertura finanziaria relativamente alla determinazione n° 452 DEL 13/07/2020 (REGISTRO GENERALE).

Carpi, 13/07/2020

**Il Responsabile del Settore Ragioneria
Antonio Castelli**

Il Dirigente di Settore GIOVANNI LENZERINI ha sottoscritto l'atto ad oggetto “ affidamento a seguito di procedura con RdO (Richiesta di Offerta) su MePA (Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione) di Consip (RdO n. 2520805) dell'accordo quadro, ex art. 54 comma 3 del d. lgs. 50/2016, dei servizi di controllo delle attività di intrattenimento e di spettacolo organizzati dal Comune di Carpi in luoghi pubblici e presso istituti culturali - annualità 2020 in favore dell'ATI in costituendo Siglob scpa in qualità di capogruppo mandataria e Coopservice soc. coop. in qualità di mandante ”, n° 145 del registro di Settore in data 13/07/2020

GIOVANNI LENZERINI

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia della presente determinazione viene pubblicata all'Albo Pretorio on line del Comune di Carpi consecutivamente dal giorno al giorno .